

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता सेवा आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य इंद्रिय)

APPLICATION No.: K 0818 / 1042

APPLICATION DATE: 11-08-18

NAME of APPLICANT : **NASIRAM BIBI**

AGE-YEARS ३०-३१ SEX ♂

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : MUKTER ALI

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: 9152 30TH ST.

77-D CANAL EAST ROAD NARKE DANGA,
KOLKATA, 700001, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: PRE 300504 98

— AS PIGGOT —

OCCUPATION:

HOME MAKER

TOTAL ANNUAL INCOME

847

(Attach Proof of Income)

(अन्त वा अंतिम संस्करण)

PAM 100 and new 100

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

Yes / No

FAMILY DETAILS

| Sr. No. क्रम संख्या | Name of Family Member जीवित के सदस्यों का नाम | Age (Years) वय (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के सम्बन्ध |
|------------------------|--|--------------------------|----------------|---|
| 1. १. | NASTRAM BIBI महिला अधिकारी | 53 | F | SISTER बहन |
| 2. २. | MD. AFGAR एम्डि. अगर | 52 | M | SON पुत्र |
| 3. ३. | ANDOLAFER HUSSAIN एंडोलाफर हुसैन | 51 | M | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

| SPL Card (Attach Card Copy) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) | Ration Card (Attach Copy) | Any Other Basis/Proof |
|---|---|---|--------------------------|
| गटीवी रोप के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ दर्ता संलग्न करें) | आप आप कर्ता प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ दर्ता संलग्न करें) | राशनकार्ड (प्रमाण पत्र की साथ दर्ता संलग्न करें) | मग कर्ता साथ |

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

साहाय्यका हेतु किये गये विनाई का उद्देश्य:

| Sr. No. क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached आवाहन/वैकल्पिक से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |
|------------------------|--|
| 1. | DIAGNOSIS - CATARACT - RE |
| 2. | SURGERY - RE (SICS+IOL) |

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
उस उद्देश के लिए कोई अन्य साहाय्य लियी जाने वाली से लिया गया है?

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन करने वाला का:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रत्यक्ष करता हूँ कि इस प्रकार मैं दिए गए सभी विवरों में सहमती हूँ कि उन्हें यह एक जीव है। यह बड़े विवरण एवं कारण साथ साथ यह है कि मैं सभी सहमत विवरों में सहमती हूँ।
- 2) मैं इस जै सहमत रहता हूँ कि "कोशिका चाइन्सी", मैं नहीं करता हूँ, कारण इसके लिए उनकी जुर्माने की तुलि दिए गए विवरण एवं कारण साथ साथ यह है कि इसके लिए उनकी जुर्माने की तुलि दिए गए विवरण एवं कारण साथ साथ यह है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि यह सहमत रहता हूँ कि मैं कोशिका चाइन्सी का घोषित विवरण करना चाहता हूँ कि मैं नहीं करता हूँ।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन करने वाला)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations to Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार मैंने इसका एवं अप्लिकेशन करने वाला हूँ कि "कोशिका चाइन्सी" को अधिकृत करता हूँ कि मैंने यह सहमत, जैसे और जैसे विवरण इस प्रकार मैं प्रदर्शित है, यह "कोशिका" एवं नामी, जैसे, साक्षात् दूरी उद्देश्य से जुड़ी विवरणों और सहमतियों के दिए विवरों में सहमत रहते हैं। यह अपरिवृत्त है। मैं इसका विवरण में इसका एवं जैसा कि यह सहमत रहता है। मैंने भारतीय अधिकृत करने वाला हूँ कि मैंने यह सहमत रहता है।
- 2) मैं (अप्लिकेशन) इस जै सहमत हूँ कि मैंने यह, यह, जैसे और विवरण के दिए सहमत रहते हैं एवं जैसे विवरण के दिए सहमत रहते हैं। सहमत रहता है कि इसका एवं नामी का विवरण को अधिकृत करने वाला हूँ कि मैंने यह सहमत रहता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेशन के इसका एवं अप्लिकेशन का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, इसका एवं जैसा जैसा को "कोशिका चाइन्सी" के विवरण सहमत रहते हैं। यह एवं (हास्पिटल) विवरण का यह सहमत रहता है।

- 1) यह जै विवरण और यह अधिकृत में विवरण सहमत रहती है। मात्राती अधिकृत यह विवरण में जैसे वह नहीं है, ऐसे ही हास्पिटल "कोशिका चाइन्सी" द्वारा यह सहमत विवरण अधिकृत सहमत रहती है। यह "कोशिका चाइन्सी" द्वारा सहमत विवरण अधिकृत सहमत रहती है। यह अपरिवृत्त है।
2. "कोशिका चाइन्सी" में जैसे यह सहमत रहता है। यह एवं यह सहमत रहता है।

RECOMMENDED For (Tick Acceptance or Rejection as applicable)
संस्कृति (संकेतक/निरसन का निशान संगत)

Date of Surgery
अद्योतन की तिथि
11.08.18

Dr. Hemlata Bhagat
MD, MSc, DOPR
Reg. No. 22000
Sankalp Eye Foundation, New Delhi

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
संकेतक का नाम एवं अद्योतन की तिथि

ACCEPTANCE
मन्त्र

REJECTION
मन्त्र

Chirag
Signature of Authorised Signatory
on behalf of Hospital
चिराग द्वारा अधिकृत विवरण का विवरण

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION मान्यताकालिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नवाजी इस्तातम् ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नवाजी इस्तातम् ।

SANCTIONED
मन्त्र

REJECTED
मन्त्र

